

Giảm phí giấy phép cho các doanh nghiệp nhỏ

Vào thứ Ba, ngày 9 tháng 3 năm 2021, Ban Kiểm Soát đã nhất trí phê duyệt giảm phí giấy phép cho các doanh nghiệp nhỏ bị ảnh hưởng bởi COVID-19 được hoạt động theo giấy phép do Sở Môi Sinh (DEH) cấp. Quận hiểu hoàn cảnh của các doanh nghiệp nhỏ trong đại dịch. Do đó, DEH sẽ cấp tín dụng một lần tương đương với chi phí hàng năm của phí giấy phép hiện tại của bạn cho các giấy phép sau đây với hai địa điểm hoặc ít hơn trong quận hạt do cùng một chủ sở hữu điều hành kể từ ngày 9 tháng 3 năm 2021:

- Nhà hàng và các Cơ sở Dịch vụ Thực phẩm khác có tối đa 25 nhân viên (bao gồm các cơ sở thực phẩm di động và nhà điều hành thực phẩm nhà tranh). Giấy phép do các cơ quan chính phủ hoặc cơ sở thường không mở cửa cho công chúng (tức là nhà ăn do chủ lao động điều hành) không đủ điều kiện cho chương trình giảm phí này.
- Nhà bán lẻ thực phẩm & cửa hàng tạp hóa lên đến 20.000 feet vuông.
- Hồ bơi và spa (trường dạy bơi, phòng tập thể dục, trung tâm thể dục). Điều này không bao gồm những hoạt động được vận hành trong khách sạn, cơ sở dân cư hoặc bởi các hiệp hội chủ nhà nơi hoạt động được phép không phải là hoạt động kinh doanh cốt lõi.
- Cơ sở xăm mình và người hành nghề xăm mình.

Tín dụng phí sẽ được tự động áp dụng cho tài khoản của các doanh nghiệp đủ điều kiện vào hoặc trước ngày 15 tháng 4 năm 2021. Tất cả các doanh nghiệp đủ điều kiện sẽ nhận được thông báo qua thư cùng với một bản sao tuyên bố của họ sẽ phản ánh tín dụng phí giấy phép. Không cần phải ghi danh hoặc đăng ký chương trình này, điều này được tự động hoàn thành cho tất cả các doanh nghiệp nhỏ đủ điều kiện.

Xin lưu ý rằng đây là khoản tín dụng một lần và mọi khoản phí chưa thanh toán sẽ cần phải được thanh toán để giữ cho tài khoản của bạn luôn cập nhật. Trong trường hợp tín dụng được phát hành do nhầm lẫn, DEH có quyền thực hiện bất kỳ sửa chữa cần thiết nào.

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến chương trình này, vui lòng liên hệ với văn phòng của chúng tôi theo dehweb@cep.sccgov.org.

Sở Môi Sinh

Chương Trình Cứu Trợ Phí Giấy Phép

1. Chương trình giảm lệ phí là gì?

Chương trình giảm phí đã được Ban Kiểm Soát phê duyệt vào ngày 9 tháng 3 năm 2021 để hỗ trợ một số chủ doanh nghiệp nhỏ trong đại dịch COVID-19 bằng cách cho tính dụng vào tài khoản của họ cho chi phí giấy phép hoạt động hàng năm hiện tại do Sở Môi Trường cấp.

2. Những loại hình doanh nghiệp nhỏ nào đủ điều kiện tham gia chương trình giảm phí giấy phép này?

Các doanh nghiệp nhỏ sau đây đủ điều kiện tham gia chương trình giảm phí giấy phép này:

- Nhà hàng và các Cơ sở Dịch vụ Thực phẩm khác có tối đa 25 nhân viên (bao gồm các cơ sở thực phẩm di động và nhà điều hành thực phẩm nhà tranh). Giấy phép do các cơ quan chính phủ hoặc cơ sở thường không mở cửa cho công chúng (tức là nhà ăn do chủ lao động điều hành) không đủ điều kiện cho chương trình giảm phí này.
- Nhà bán lẻ thực phẩm & cửa hàng tạp hóa lên đến 20.000 feet vuông.
- Hồ bơi và spa (trường dạy bơi, phòng tập thể dục và trung tâm thể dục). Điều này không bao gồm những hoạt động được vận hành trong khách sạn, cơ sở dân cư hoặc bởi các hiệp hội chủ nhà nơi hoạt động được phép không phải cho hoạt động kinh doanh cốt lõi.
- Cơ sở xăm mình và người hành nghề xăm mình.

3. Chương trình giảm phí hoạt động như thế nào?

Tất cả các doanh nghiệp nhỏ đáp ứng các tiêu chí sẽ nhận được tín dụng một lần trên tài khoản của họ cho toàn bộ số tiền phí giấy phép hàng năm. Các doanh nghiệp sẽ thấy tín dụng này trên hóa đơn hàng năm của họ bắt đầu từ tháng 4 năm 2021. Không cần phải ghi danh hoặc đăng ký chương trình này, điều này được tự động hoàn thành cho tất cả các doanh nghiệp nhỏ đủ điều kiện.

4. Làm thế nào để tôi biết liệu tôi có đáp ứng các tiêu chí để đủ điều kiện hay không?

Chương trình giảm phí được thiết kế để hỗ trợ các chủ doanh nghiệp nhỏ, do đó chỉ những chủ doanh nghiệp sở hữu tối đa hai doanh nghiệp được DEH cho phép trong Hạt Santa Clara mới đủ điều kiện. Mỗi doanh nghiệp đủ điều kiện phải được điều hành bởi cùng một chủ sở hữu vào hoặc trước ngày 9 tháng 3 năm 2021.

5. Những loại phí giấy phép Sở Môi Sinh nào không đủ điều kiện cho chương trình giảm phí?

Phí quản lý chất thải độc hại, y tế, và solid waste không đủ điều kiện. Khoản phí cho các hồ bơi công cộng được thanh toán bởi khách sạn, Hiệp hội chủ sở hữu nhà, khu chung cư hoặc công viên nhà di động cũng không đủ điều kiện. Ngoài ra, các giấy phép do cơ quan chính phủ hoặc cơ sở thường không mở cửa cho công chúng (tức là nhà ăn do chủ lao động điều hành) không đủ điều kiện cho chương trình giảm phí này.

6. Tôi có nhiều loại giấy phép với Sở Môi Sinh, tôi có nhận được tín dụng cho tất cả chúng không?

Có thể. Nếu bạn đủ điều kiện là chủ doanh nghiệp nhỏ của các cơ sở thực phẩm, hồ bơi và xăm mình trong Hạt Santa Clara với không quá hai doanh nghiệp cho mỗi chương trình đủ điều kiện, bạn sẽ nhận được tín dụng cho mỗi giấy phép của mình. Không phải tất cả các khoản phí giấy phép đều đủ điều kiện cho chương trình, xem quy định #5 ở trên.

7. Tôi sở hữu 3 doanh nghiệp ở Hạt Santa Clara, tôi có được cứu trợ giấy phép cho 2 trong số họ không?

Không. Chương trình giảm phí được thiết kế để hỗ trợ các chủ doanh nghiệp nhỏ sở hữu 2 cơ sở trở xuống cho mỗi chương trình đủ điều kiện (chương trình thực phẩm, hồ bơi, cơ sở xăm mình) vào hoặc trước ngày 9 tháng 3 năm 2021.

8. Tôi đã đóng cửa doanh nghiệp của mình do COVID-19 và không có kế hoạch mở cửa trở lại, tôi có thể nhận được tiền hoàn lại cho phí giấy phép mà tôi đã trả không?

Không. Bạn sẽ không được hoàn lại tiền. Chương trình được thiết kế để hỗ trợ các chủ doanh nghiệp nhỏ hoạt động đã và đang tiếp tục hoạt động vào hoặc trước ngày 9 tháng 3 năm 2021.

9. Tôi đã trả phí giấy phép của mình trong năm nay, tôi có được hưởng lợi từ chương trình giảm phí này không?

Có. Tất cả các doanh nghiệp đủ điều kiện sẽ nhận được tín dụng một lần trên tài khoản của họ vào ngày 15 tháng 4 năm 2021. Tín dụng này sẽ được phản ánh trên hóa đơn theo lịch trình tiếp theo của bạn.

10. Tài khoản của tôi với Sở Môi Sinh có phải ở trạng hàng tốt hoặc không bị nợ để nhận tín dụng không?

Nếu doanh nghiệp của bạn đáp ứng các tiêu chí đủ điều kiện, bạn sẽ tự động nhận được tín dụng trên tài khoản của mình. Tuy nhiên, tín dụng này sẽ bù đắp bất kỳ số nợ nào bạn hiện có ngoại trừ chi phí bị phạt và các khoản phí dịch vụ khác (tức là - phí plan check hoặc chi phí bị phạt). Điều này có nghĩa là nếu bạn hiện đang nợ thêm phí giấy phép hàng năm, tín dụng sẽ được áp dụng cho số nợ cũ nhất trên tài khoản của bạn trước.

11. Phí đăng ký Weight and Measure của tôi có được miễn nếu tôi đáp ứng các tiêu chí đủ điều kiện không?

Không. Hiện tại, lệ phí chỉ được miễn cho các giấy phép đủ điều kiện của Sở Môi Sinh (chương trình thực phẩm, hồ bơi và cơ sở xăm mình). Tuy nhiên, Quận Hạt hiện đang đánh giá các lựa chọn bổ sung để giúp các chủ doanh nghiệp nhỏ.

12. Chúng tôi là một công ty phục vụ có hơn 25 nhân viên, tuy nhiên, chúng tôi trả giấy phép cho một số doanh nghiệp chúng tôi ký hợp đồng với những người có ít hơn 25 nhân viên. Chúng tôi sẽ nhận được tín dụng chứ?

Tín dụng sẽ được áp dụng cho các tài khoản dựa trên các tiêu chí và trên hồ sơ quyền sở hữu của bạn trong hồ sơ với DEH. Nếu doanh nghiệp thực phẩm có quyền sở hữu nhiều hơn 2 địa điểm hoặc có hơn 25 nhân viên trở lên, doanh nghiệp không đủ điều kiện cho chương trình cứu trợ giấy phép.

13. Tôi sở hữu một cửa hàng sửa chữa ô tô nhỏ đã bị ảnh hưởng bởi COVID-19 và được Sở Môi Sinh cho phép, tại sao doanh nghiệp của tôi không đủ điều kiện để được giảm phí?

Việc giảm phí không áp dụng cho các giấy phép do Bộ phận Tuân thủ Vật liệu Độc Hại cấp. Vui lòng xem #1 ở trên để xác định các loại phí đủ điều kiện.

14. Có chương trình giảm phí nào khác mà tôi đủ điều kiện tham gia không?

Trang web này được dành riêng để cho phép giảm phí cho Sở Môi Sinh của Hạt Santa Clara. Để được hỗ trợ doanh nghiệp nhỏ khác, chúng tôi khuyên bạn nên liên hệ với phòng thương mại địa phương, Cơ Quan Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ và truy cập trang web cho thành phố mà doanh nghiệp của bạn đang có. Tiểu bang California cung cấp thông tin về cứu trợ và hỗ trợ COVID-19 cho doanh nghiệp nhỏ: <https://sco.ca.gov/covid19ReliefAndAssistanceSM.html>

15. Nguồn tài trợ đến từ đâu cho chương trình cứu trợ giấy phép và tôi có cần phải trả lại không?

Ban kiểm soát đã phê duyệt chi 5.5 triệu đô la cho chương trình này từ Quỹ Chung như một phần của tài trợ dự phòng cho trường hợp khẩn cấp COVID-19. Nó nhằm đảm bảo rằng tất cả các doanh nghiệp nhỏ đủ điều kiện sẽ không cần phải hoàn trả tín dụng mà họ nhận được cho phí giấy phép hàng năm của họ trong một năm.

16. Tôi có phải trả phí giấy phép DEH của mình trong những năm tiếp theo, sau khi nhận được tín dụng phí giấy phép không?

Có. Chương trình này chỉ áp dụng cho năm hiện tại. Sau khi tín dụng đã được sử dụng trên tài khoản của bạn, bạn vẫn phải trả phí giấy phép hàng năm.

17. Tôi bắt đầu kinh doanh nhỏ mới của mình sau tháng 4 năm 2021 khi các khoản tín dụng được áp dụng. Tôi đáp ứng các tiêu chí kinh doanh đủ điều kiện. Tôi có thể nhận được tín dụng phí cho năm đầu tiên của tôi về phí giấy phép không?

Không. Chương trình giảm phí giấy phép áp dụng cho tất cả các doanh nghiệp đang hoạt động vào hoặc trước ngày 9 tháng 3 năm 2021.

18. Khi nào chương trình kết thúc?

Tín dụng phí một lần này sẽ được áp dụng vào ngày 15 tháng 4 năm 2021. Nếu quý vị nghĩ rằng mình đủ điều kiện và không nhận được tín dụng này, vui lòng liên hệ với DEH theo DEHWEB@cep.sccgov.org trước ngày 1 tháng 6 năm 2021.

19. Tôi đã đọc tất cả các câu hỏi thường gặp và vẫn có thêm câu hỏi, tôi có thể liên hệ với ai?

Vui lòng gửi yêu cầu của bạn DEHWEB@cep.sccgov.org chúng tôi sẽ trả lời trong vòng hai ngày làm việc. Ngoài ra, chúng tôi sẽ tiếp tục cập nhật các câu hỏi thường gặp của chúng tôi, vì vậy vui lòng kiểm tra lại các câu hỏi trong tương lai.